



Formulierungshilfe: "gezogene Klinge"

Ich brauch mal Hilfe.

Im Lektorat wurde mir folgender Ausdruck angemerkt:

"... kamen Schritte auf ihn zu und durch die Luft schnitt das Schaben einer gezogenen Klinge."
→ Kritikpunkt: "gezogen" bezieht sich auf eine Klinge, die bereits gezogen ist (Partizip Perfekt), was ich formal nachvollziehen kann. In meinen Ohren klingt der Ausdruck jedoch stimmig. (Ob "schnitt das Schaben" nun erste Sahne ist, sei mal dahingestellt.)

Kann man das so machen? Oder fühlt es sich einfach so gewohnt an, dass ich einen groben Schnitzer übersehe?

Lesen Sie [hier](#) die komplette Diskussion zu diesem Text ([PDF](#)).